

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: SISLSPW41S

**Steelite safety slippers - Black - Size: 41**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## # Product Manual for Steelite Safety Slippers (Black, Size 41)

### 1. General Information

Thank you for purchasing the Steelite Safety Slippers. Designed for comfort and safety, these slippers are ideal for individuals working in the hospitality and food service industries. Please read this manual thoroughly to ensure proper use and maintenance of the product.

### 2. Safety Information

- Intended Use: These safety slippers are designed for indoor use in hospitality settings.
- Slip Resistance: Ensure the soles are free from any debris before use to maximize grip and minimize the risk of slipping.
- Fit Check: Always wear the correct size to prevent injuries. The slippers should fit snugly but comfortably without being too tight.
- Inspection: Inspect the slippers regularly for signs of wear or damage. Replace them if the outer material or sole is compromised.
- Cleaning Precautions: Use a mild detergent for cleaning. Harsh chemicals may deteriorate the material and safety features.
- Avoid Excessive Moisture: Prolonged exposure to water may damage the slippers. Ensure they are allowed to dry thoroughly if wet.
- Not Suitable for Outdoor Use: These slippers are not intended for outdoor or extreme conditions.

### 3. Product Specifications

- Product Name: Steelite Safety Slippers
- Model: SISLSLPW41
- Color: Black
- Size: 41
- Material: High-quality synthetic upper
- Sole: Slip-resistant rubber sole
- Weight: Lightweight design for comfort
- Durability: Engineered for frequent use in commercial environments

### 4. Setup and Installation

1. Remove the slippers from the packaging.
2. Ensure the slippers' insoles are properly positioned and free of debris.
3. Adjust the fit by loosening or tightening the slippers as necessary.
4. If required, place the slippers in a ventilated area before first use to ensure they are free from any manufacturing odors.

### 5. Operation

- Simply put on the slippers and adjust to ensure a snug fit.
- Use the slippers in designated indoor settings only.
- Maintain awareness of your surroundings to avoid slips or falls.

### 6. Cleaning and Maintenance

- For light cleaning, wipe the surface with a damp cloth.
- For deeper cleaning, use a mild soap solution and a soft brush. Rinse with clean water.
- Allow slippers to air dry away from direct sunlight or heat sources.
- Regularly check the soles for wear; replace if the tread is worn.

### 7. Troubleshooting

- Problem: Slippers are uncomfortable.
  - Solution: Ensure you are wearing the correct size. Consider adding cushioned insoles if additional support is needed.
- Problem: Slippers slipping on floors.
  - Solution: Check the soles for wear, clean them promptly to remove any debris, and avoid using them on overly slippery surfaces.

### 8. Disposal

- When disposing of the slippers, check local regulations for proper disposal methods.
- Consider recycling options if available, as parts may be recyclable.

### 9. Contact Information

For further assistance, please contact us:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing Steelite Safety Slippers. Stay safe and comfortable!

# DE DEUTSCH

Produktmanual für Steelite-Sicherheitsschuhe - Schwarz - Größe 41

## 1. Allgemeine Informationen

Willkommen beim Steelite Sicherheitsschuh. Diese speziellen Sicherheitsschuhe bieten Ihnen optimalen Schutz und Komfort für ein sicheres Arbeiten in verschiedenen Branchen. Die Schuhe sind nach den neuesten Sicherheitsstandards geprüft und ideal für den Einsatz in Gastronomie, Bauwesen und Industrie.

## 2. Sicherheitsinformation

- Tragen Sie die Schuhe gemäß den Anweisungen.
- Überprüfen Sie vor der Benutzung die Sicherheit und den Zustand der Schuhe.
- Bei Beschädigung oder Abnutzung sollten die Schuhe nicht mehr verwendet werden.
- Achten Sie stets auf eine angemessene Passform, um Unfälle zu vermeiden.
- Diese Schuhe sind nicht für den Einsatz in extremen klimatischen Bedingungen (z.B. extremem Frost oder extremer Hitze) geeignet.
- Halten Sie die Sohlen sauber, um Rutschgefahr zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Schuhe nicht auf nassen oder rutschigen Oberflächen, es sei denn, sie sind dafür geeignet.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: Steelite Sicherheitsschuh
- Farbe: Schwarz
- Größe: 41
- Sicherheitsstandard: S1P
- Obermaterial: Leder
- Innensohle: Herausnehmbar, gepolstert
- Sohle: Rutschfest, öl- und benzinresistent
- Gewicht: 1,2 kg (pro Paar)
- Zertifizierung: EN ISO 20345:2011

## 4. Einrichtung und Installation

1. Öffnen Sie die Verpackung und entnehmen Sie die Schuhe.
2. Überprüfen Sie die Schuhe auf sichtbare Schäden oder Unregelmäßigkeiten.
3. Tragen Sie Socken, die zu Ihrer Schuhgröße passen, um den Komfort zu erhöhen.
4. Ziehen Sie die Schuhe an und stellen Sie sicher, dass sie bequem sitzen und genügend Halt bieten.
5. Schließen Sie die Schnürsenkel gleichmäßig, um einen sicheren Sitz zu gewährleisten.

## 5. Betrieb

- Tragen Sie die Schuhe während der Arbeit gemäß den Sicherheitsrichtlinien Ihres Unternehmens.
- Achten Sie darauf, dass die Schuhe stets sauber sind und keine Objekte die Sohlen blockieren.
- Bei langen Arbeitszeiten empfehlen wir Pausen, um die Füße zu entlasten.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Schuhe regelmäßig mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel.
- Lassen Sie die Schuhe an der Luft trocknen, aber vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung oder Wärmequellen.
- Überprüfen Sie die Sohlen auf Abnutzung und reinigen Sie diese gründlich von Schmutz und Öl.
- Lagern Sie die Schuhe an einem trockenen und kühlen Ort, wenn sie nicht verwendet werden.

## 7. Fehlerbehebung

- Wenn die Schuhe unangenehm riechen: Reinigen Sie sie gründlich und verwenden Sie ein Desinfektionsspray.
- Bei Sichtbaren Schäden oder rissigen Sohlen: Nutzen Sie die Schuhe nicht und kontaktieren Sie den Kundenservice.
- Falls die Schuhe nicht richtig passen: Überprüfen Sie die Größe oder ziehen Sie dickere Socken an.

## 8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie die Schuhe gemäß den örtlichen Vorschriften für Abfallentsorgung. Materialien wie Leder und Kunststoffe sollten recyclinggerecht entsorgt werden.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Wir danken Ihnen für den Kauf der Steelite Sicherheitsschuhe und wünschen Ihnen Sicherheit und Komfort bei der Verwendung.

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding: Steelite Veiligheidsslippers - Zwart, Maat 41

## 1. Algemene Informatie

Dank u voor uw aankoop van de Steelite veiligheidsslippers in zwart, maat 41. Deze slippers zijn ontworpen om zowel comfort als bescherming te bieden voor intensief gebruik in verschillende omgevingen, zoals keukens en andere commerciële ruimtes. Ze voldoen aan de meest recente veiligheidsnormen en zorgen voor optimale prestaties.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Draag de slippers uitsluitend voor het doel waarvoor ze zijn ontworpen.
- Controleer regelmatig op slijtage of beschadiging. Gebruik geen beschadigde slippers.
- Vermijd het lopen op natte of gladde oppervlakken om uitglijden te voorkomen.
- Houd de slippers schoon om de grip te behouden.
- Raadpleeg de gebruiks- en onderhoudsinstructies voor een veilige werking.
- Bij twijfel over de geschiktheid raadpleeg de leverancier of fabrikant.

## 3. Productspecificaties

- Materiaal: PVC
- Kleur: Zwart
- Maat: 41
- Veiligheidsnormen: EN ISO 20347:2012
- Slipper type: Antislip
- Voorkeursgebied: Keukens en commerciële omgevingen

## 4. Installatie en Setup

De Steelite veiligheidsslippers zijn gebruiksklaar en vereisen geen speciale installatie. Volg deze stappen voor een optimale ervaring:

1. Verwijder de slippers uit de verpakking.
2. Controleer de slippers op eventuele beschadigingen.
3. Trek de slippers aan; zorg ervoor dat ze goed passen en comfortabel aanvoelen.
4. Test de grip door op een geschikte ondergrond te lopen voordat u ze in een commercieel gebied gebruikt.

## 5. Bediening

- Zet de slippers aan voordat u begint met werken.
- Zorg ervoor dat de slippers goed zijn vastgemaakt en dat uw voet goed ondersteuning heeft.
- Bij het lopen op verschillende oppervlakken, wees alert en pas uw loopstijl aan voor optimale veiligheid.

## 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Maak de slippers regelmatig schoon met een vochtige doek en milde zeep.
- Laat de slippers aan de lucht drogen; gebruik geen hittedrogers of verwarmingsapparaten.
- Controleer regelmatig op slijtage of vuil dat invloed kan hebben op de grip.

## 7. Probleemoplossing

- Als de slippers ongemakkelijk aanvoelen, controleer dan de maat en pasvorm.
- Bij onvoldoende grip op natte oppervlakken, maak de slippers dan schoon volgens de onderhoudsinstructies.
- Neem bij aanhoudende problemen contact op met de klantenservice voor verdere hulp.

## 8. Afvoer

Bij het einde van de levensduur van uw slippers, disposeer deze op een milieuvriendelijke manier. Gooi ze niet in het normale huisvuil. Neem contact op met uw lokale afvalverwerkingsorganisatie voor de juiste afvoermethoden.

## 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning, neem contact met ons op:

E-mail: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw vertrouwen in Steelite veiligheidsslippers. Houd u aan de gebruiksinstructies voor een veilige en langdurige ervaring.

# ES ESPAÑOL

## Manual de Producto para Zapatillas de Seguridad Steelite

### 1. Información General

Las zapatillas de seguridad Steelite están diseñadas para proporcionar comodidad y protección en entornos laborales. Están fabricadas con materiales de alta calidad, garantizando resistencia y durabilidad.

### 2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Estas zapatillas son adecuadas para entornos industriales y de trabajo donde se requiere calzado de seguridad. No son adecuadas para actividades fuera de su diseño previsto.
- Advertencias: Utilizar siempre según las instrucciones. No utilizar en condiciones extremas de calor o frío que excedan las especificaciones del producto.
- Protección: Cumplen con las normativas de seguridad pertinentes, asegurando que el calzado protege contra caídas, objetos punzantes y deslizamientos.
- Comodidad: Con usar las zapatillas adecuadamente, se previenen lesiones en los pies. No usar si el calzado presenta daños visibles.

### 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: Steelite
- Color: Negro
- Talla: 41
- Material: Superior: Piel sintética / Suela: Poliarileno
- Normativa: Cumple con las normas EN ISO 20345:2011, S1 P SRC
- Peso: 1.2 kg (par)
- Uso: Calzado destinado para entornos de trabajo
- Protección: Punta reforzada y suela antideslizante

### 4. Instalación y Configuración

- Asegúrese de tener la talla correcta.
- Desembale cuidadosamente las zapatillas y verifique que no haya daños visibles.
- Ajuste el calzado para asegurar un correcto soporte en el pie, utilizando los cordones para un correcto cierre.
- Realice una prueba de movilidad para asegurar que el calzado no restrinja el movimiento.

### 5. Operación

- Calce las zapatillas asegurándose de que estén bien ajustadas.
- Camine con confianza, asegurándose de que la suela proporciona un buen agarre en superficies variadas.
- Si siente incomodidad, retire el calzado y verifique su ajuste y condición.

### 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie el exterior con un paño húmedo para eliminar suciedad y manchas.
- Evite el uso de productos químicos fuertes que puedan dañar los materiales.
- Almacene en un lugar seco y ventilado para evitar la acumulación de humedad.
- Revise periódicamente el estado del calzado y realice reparaciones si es necesario.

### 7. Solución de Problemas

- Si las zapatillas están incómodas, revise el ajuste.
- Si hay olor, limpie adecuadamente y asegúrese de que estén secas antes de usar.
- En caso de daños visibles, deje de usar las zapatillas y considere repararlas o sustituirlas.

### 8. Eliminación

- Siga las normativas locales para la eliminación de calzado.
- No arroje las zapatillas en la basura común.
- Si es posible, recicle las partes que puedan ser recicladas siguiendo las pautas de reciclaje de su localidad.

### 9. Contacto

Para más información, consultas o asistencia, contáctenos:

- Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation des Chaussons de Sécurité Steelite - Noir, Taille 41

## 1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi les Chaussons de Sécurité Steelite. Ce produit est conçu pour offrir un confort optimal tout en garantissant une protection efficace dans divers environnements de travail. Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser votre produit.

## 2. Informations de Sécurité

Pour votre sécurité et celle des autres, veuillez respecter les instructions suivantes :

- Utilisez les chaussures uniquement dans des environnements adaptés à leur utilisation.
- Ne pas utiliser en cas de dommages visibles.
- Ne pas exposer les chaussures à des températures extrêmes.
- Ne pas utiliser sur des surfaces glissantes sans précaution.
- Assurez-vous que la pointure est correcte pour éviter les accidents.
- Gardez les chaussures propres et en bon état.

## 3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Modèle : Steelite Safety Slippers
- Couleur : Noir
- Taille : 41
- Matériau : Cuir synthétique, Semelle en caoutchouc
- Normes de sécurité : EN ISO 20347 SRA
- Norme antidérapante : Oui
- Résistance à l'eau : Non

## 4. Installation et Mise en Place

1. Retirez l'emballage des chaussures de sécurité.
2. Vérifiez que le produit est en bon état et sans défaut.
3. Placez les chaussures sur une surface plane et propre pour éviter toute salissure.
4. Enfilez les chaussures en vous assurant qu'ils s'ajustent confortablement à vos pieds.
5. Effectuez un dernier contrôle pour vous assurer qu'il n'y a pas de débris à l'intérieur des chaussures.

## 5. Utilisation

- Enfilez les chaussures avant d'entrer dans les zones de travail.
- Assurez-vous qu'ils sont bien ajustés.
- Évitez de marcher sur des surfaces dangereuses si les conditions ne sont pas optimales.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez les chaussures avec un chiffon humide après chaque utilisation.
- Évitez d'utiliser des détergents agressifs ou abrasifs.
- Laissez sécher à l'air libre, loin de toute source de chaleur directe.
- Inspectez régulièrement pour détecter tout signe de dommage.

## 7. Dépannage

Si vous rencontrez des problèmes avec vos chaussures de sécurité :

- Vérifiez l'ajustement et assurez-vous qu'ils ne sont pas endommagés.
- Examinez la semelle pour des signes d'usure excessive.
- Contactez le service clientèle si le problème persiste.

## 8. Disposition

Lorsque vous n'utilisez plus vos chaussures, disposez-en de manière responsable. Ne jetez pas les chaussures dans la nature. Vérifiez les modalités de recyclage dans votre région.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez contacter notre service client :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Ciabatte di Sicurezza Steelite - Nere - Taglia 41

## 1. Informazioni Generali

Le ciabatte di sicurezza Steelite sono progettate per offrire comfort e protezione in ambienti di lavoro. Queste calzature sono ideali per chi opera in settori come ristorazione, ospitalità e altri ambiti dove è richiesta una buona resistenza e sicurezza.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare solo per scopi previsti.
- Non utilizzare su superfici scivolose o bagnate.
- Controllare frequentemente l'integrità delle ciabatte.
- Non modificare o riparare il prodotto senza autorizzazione.
- In caso di usura visibile, sostituire immediatamente.
- Tenere lontano dal fuoco e da materiali infiammabili.
- Consultare le norme di sicurezza locali quando si utilizzano ciabatte in ambienti di lavoro specifici.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Marca: Steelite
- Modello: SISLSPW41S
- Colore: Nero
- Taglia: 41
- Materiale: PVC
- Soletta: Antibatterica e traspirante
- Suola: Antiscivolo e resistente agli oli
- Certificazioni di Sicurezza: SRA, SRC

## 4. Installazione e Configurazione

Le ciabatte non richiedono un'installazione complessa. Seguire questi semplici passaggi per prepararle all'uso:

1. Rimuovere le ciabatte dalla confezione.
2. Assicurarsi che le ciabatte siano pulite e prive di detriti.
3. Provare la calzata e assicurarsi che la taglia sia corretta.
4. Indossare le ciabatte prima di iniziare le attività lavorative.

## 5. Funzionamento

Le ciabatte Steelite sono progettate per garantire comfort e protezione. Indossarle correttamente durante tutto il tempo di lavoro per massimizzare la sicurezza e il supporto. Verificare periodicamente la vestibilità e il livello di comfort.

## 6. Pulizia e Manutenzione

Per mantenere le ciabatte in buone condizioni:

- Pulire regolarmente con un panno umido e sapone neutro.
- Evitare l'uso di detergenti aggressivi che potrebbero danneggiare il materiale.
- Conservare in un luogo asciutto e ventilato quando non in uso.

## 7. Risoluzione dei Problemi

In caso di problemi con le ciabatte, controllare quanto segue:

- Se la vestibilità non è corretta, provare una taglia diversa.
- Se si nota usura eccessiva, considerare la sostituzione.
- Contattare il servizio clienti se si riscontrano altre problematiche.

## 8. Smaltimento

Le ciabatte di sicurezza Steelite devono essere smaltite in conformità con le normative locali sui rifiuti. Non disperdere nell'ambiente e, se possibile, riciclare i materiali.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Seguire attentamente tutte le istruzioni per garantire la massima sicurezza e durata del prodotto.